

## NORSK ETNOLOGISK GRANSKING

Emnenr. 68

Tilleggsspørsmålnr.

Emne: Bålbranning

Oppskr. av: Hudo. H. Halstad

(adresse): Hareid

Fylke: Møre &amp; Romsdal

Herad: Hareid

Bygdelag: Nedre Hareiddalen

Gard: Halstad

G.nr. 46 Br.nr. 5

A. Merk av om oppskrifta er etter eiga røynsle. *noxa eller rige røynde*

B. Eller om den er etter andre heimsmenn: (ta også med alder, heimstad, yrke):

*og noxa eller andre gamle folk.*

## SVAR

Spør. 1. For høyde og innje Anna ord  
 om brising, men i seinere tid har bål  
 og noxa komi meir og meir i bruk.

Spør. 2. Nei, alt er brising eller  
 bål.

Spør. 3. Ja, eit bål er større enn  
 ein brising. Men for bruste dei or  
 det brising på fannor eldun anten  
 han var stor eller liten.

Spør. 4. Nei, dette er visseleg ierjant  
 her. Takke til dei hadde ved i grus  
 eller omni oppass dei innje frans  
 altfor mykje.

Spør. 5. Nei, dette har eg aldrig høyr  
 noxa om her; leggda.

Spør. 6. Nei, ierjant.

Spør. 7. Nei har aldrig høyr gjete det her.

Spør. 8. So langt attende noxa om  
 har det vare brust brising (bål) jone  
 sok kuller, og killeins byfte sok =  
 kuller. Men otso bål gjende vi  
 innje til for 50 - 60 år sidan. Men det er  
 innje hilt fritt at det har bytt litt  
 desse siste år.

Spør. 9. hei ingen Gjennem nok  
slukt her i bygda.

Spør. 10.-11. Ukjent her.

Spør. 12.-13. Jonson båla skulle i  
tundra utfor tidlig på kvelden.  
Til Gjennom kvelden var til bette  
lyste bålet. Gjennom nok visse tid  
det skulle brenne. Det brann alt  
med der var nok som tok det.

Spør. 14. Her var mange bålsteder  
i bygda. Somme var visse fra år til  
år. Andre blede sin brenning der det  
var lettest å samle vedne ihop.  
Oftest har det vore eit bål for kvar  
gard, og da kunne det vore ei 10-12  
bål i bygda Jonson kvelden

Spør. 15-16. Ofte brenne dei på same  
stadene men i forskjellige. (Sjå spør. 14.)

Spør. 17. Vit i forskjellige nok om dette.

Spør. 18. Alle er med, men helst er  
det barna som steller med å få i brenne  
fanger ei 8-14 dager før kvelden Gjennom.  
Og barn og ungdom og mødre med om  
kvar er mesteparten av dei som møter  
fram. Men alle som vil får vere med.

Spør. 20. Ja, det er mest barna som  
driv med det, men dei voksne hjelpe  
til ofte.

Spør. 21. Lag og foreningar av Gjennom  
alder har ungdom bål, men om det  
er så gammalt vit i forskjellige. Kanskje her  
i 20-25 år. By ungdoms forening at det  
var brennt bål av ei ungdomsforening  
for over 50 år sidan.

Spør. 22. hei, det er ukjent her.

3

Spør. 23-24-25. Nei og veit ingenting om at det vart leggt opp omverdis som som sin reind häng. Noke grise av stein brukte vi ikuje. Alt som hadde lett for å brenna vart samla saman og stjåla opp i sin häng eller dunge. Tjore tennes og gamle tjore hadde kåtar var noke av det likaste, men og so vanskeligest å få i. Tallest var det mangt slag, men mest vart det sine og tyng fra tetomarka. Det var liflegast og mest av. Galag lauvvet er teigent. Likkeins teigent med figurum og krosser. Det var herre billegt brenne fang ihope kaska og kasta i dunge og tenda på.

Spør. 26. Nei dei betala ingenting for kalagret. Og mest var det slikt som liten vord hadde. Største delum av det vi brende i min herdom i 1890 åra var slikt vi reid i tetomarka, sine tyng og krosser litt gamle kåtar, ~~den gamle~~ material, fjöler og min slikt. Alle som var med på eit bål fann noke å koma med fra krosser heim.

Spør. 28. Å, det kan vel henda at det vart kaska med seg ymse som sine ikuje åtte av slikt som lag og slaug. Men steling kalla vi det ikuje.

Spør. 29-30. Og tingene ikuje at vi hadde noke vann på denne kaskinga. Nei her finst ingens tradisjon om dette no.

Spør. 31. Og veit ikuje om noke regel med storleik og snar på kringane.

Spør. 32. Ja, det var vi der for garden og dei som stelte til bålet at det var

14077

stort og helst litt større enn dei andre. Og denne kappe lysta har halde seg og so; seinare tid.

Spør. 33. Ja, det skulle helst kunne klårt og burt høy glamme.

Spør. 34. 35. Nei, kålet skulle helst inni, rykka, og ialfall minst enogley. Og tungane inni at nokon la sinne på å få det til å oprieta ~~en~~ grøistar, setan dei minste gelta tungane iltter at kålet var bestemt setdrent. Dei varne la seg inni setom det.

Spør. 36-37-38-39.

Diverre har eg inni høyst nokk om sine djupare meining kockje med elden eller røyken. Torgenting av det som er nemnt; desse spørsmål Gjennes vi til her; vår lygt.

Spør. 40. I eldre tid og minnest. leira vi med kålet eller sin annan stas, inni langt i frå. Seinare vart det jonsok Sam Komor med liik og mat helst i store lader på sin gard, og dette kunne vera mange stades; byggja. Vi kalla det helst å feire (teire) jansok.

Spør. 41. Ja; eldre tid var det helst slik at det var tungdomen og dei største bonna som kom i lag på jansok turinga. Somme av dei eldre kom og var med men dei fleste var inni, der tungdomen var. Dei kom heller saman og preta i terna.

Spør. 42. Nei, ingen heldt seg ved kålet hele natte. På si 2-3 timer

var det nedbrunt. Dei som heldt seg lengst ved kålet var vel gjettingane. Dei vaksne hadde so mangt for seg leik og dans og smutt smaking på flaska Kauskj og.

Spør. 43. Heri dette har iunje vore ~~svinn~~ her i bygda frå gammalt, som nokon no dit om eller minnest.

Spør. 44. Dansa gjorde dei nox min iunje antinnat altom kålet. Dei gjere andre stader med det.

Spør. 45-46. 47-48. Hoppra over det nedbrunde kålet var det mange som gjorde, men eg aldrig vaksne eller eldre folk gjera. Det var no helst ein leik og sport for gjetane; 15-16 års alder. Språnge gjennom røyken var ego ein teuling helst mellom gjetane i framslingsalder. Eg har iunje sett eller høyrte gjete at nokon tok med seg Kal frå kålet.

Spør. 49. Å peika på <sup>sele</sup>notostappgave som folk meiner at bålberninga har no i dag er vel vanskelig.

Folket ser på det som ein gammal tradisjon og ei god øvning som vi har lyst å halda oppi utan å vitja seie at det har annor mening enn det å koma saman til å kenna sin krising i ljose sommarvatte.

So langt etende som nokon veit eller høyrte fortalt har denne øvningen vore i bruk i bygda vår, og har heller sinne sin minke i seinare tid. Det kjem vel av at: seinare tid har mange lag tene seg til med berning og leikar i store lader eller ute i fri luft på hanger og pletter.

6

helst

dettes gjedde losjer og ungdomslag.  
Men at det kan gjå tet til at  
hålbrenninga har auka; reinare tid  
kan vel også koma av at folke-  
talet har auka. Borna og unge-  
dommen eler seg saman; flokkar  
og lagar til brising, ofte både 2 og 3  
teil på dei største gardane.

Et trur det var snitt slik for ei  
60-70 år sidan at dei var fleire  
gardar som kom; lag og festa med  
brising og leik.

Helst er det ein tendens til  
å gå over til ei festnatt for med  
mat og leik for dei yngre lag i  
bygdane. Både Jonson og Seftedone  
skuldre vert nytta av eit eller  
annan lag til å tena pengar på, til  
sanitet og misjon og mangt anna.

Og desse matosala (mest kjømgætt)  
går då for seg umtrent på same  
tid som båla brenner rundt på gae-  
dane, og held på til langt på natt.

Men karna dei har ein sigen fest  
i lødalen. Kvar einaste Jonson med,  
med Jonsonbrud og mat på lange  
bord som eit vakkert brudlag.  
Dei smell brisflaskestappene i lufta  
og dei syng og taler og har det mono.

Men dette er helst av yngre dato.

Et høyre det er frå min barndom.  
Men likevel har ein gammel mann  
fødd 1853 fortalt at han var med i eit  
Jonsonbrudlag kring 1860.

Men som sagt idag går det for  
seg overalt i bygden her.